

# LA VOZ DE LEMPIRA

-:- SEMANARIO NACIONAL INDEPENDIENTE -:-

Director y Administrador: *Abogado Julio Baide*

Año VI |

GRACIAS, DEPARTAMENTO DE LEMPIRA, 3 de Febrero de 1945

| N.º 318

SECCION EDITORIAL

## DIA DE LA PAZ



Desde Santa Rosa de Copán, el profesor don Efraín Castellanos lanzó en recientes circulares a la consideración del pueblo hondureño, la feliz idea de pedir a la Honorable Cámara Legislativa del país la emisión de un decreto por el cual se instituyera el 15 de Marzo de cada año «DIA DE LA PAZ», como un homenaje de justicia y reconocimiento al Sr. Presidente de la República, Dr. y Gral. don Tiburcio Carías Andino, seleccionándose tal fecha por ser el día en que tal Gobernante rememora el comienzo de su fructífera existencia.

La iniciativa en mención encontró eco por los cuatro rumbos y con verdadero entusiasmo fue acogida; y fue así como aquel Soberano Cuerpo, oyendo el clamor popular, emitió el respectivo Decreto instituyendo el Día de la Paz, creando también la Orden Condecorativa de la misma que será otorgada al Ilustre Gobernante hondureño, Dr. y Gral. Carías Andino y a todos aquellos Presidentes que lo sucedan y que como él, ha sabido mantener y defender con valor y energía la Paz de la República.

No vamos a glosar aquí las innumerables ventajas que consigo acarrea la paz, pues de todos nosotros son harto conocidas. Miremos siquiera por un instante el pavoroso cuadro dejado por los años de revuelta anteriores y llegaremos a comprender, no sin ruborizarnos, que estábamos en la plataforma del café. Pero llegó Tiburcio Carías al solio Presidencial como un predestinado y desde el célebre año de 1933 puso breque a la masacre no sin antes luchar con la ambición desmedida del cavernario. El humo de la pólvora se esfumó. La sirena del behículo motorizado que lleva el progreso a los pueblos hizo callar la estridencia del cañón. Las heredades se siguieron regando, pero no con la sangre inocente sino que con el sudor del labriego honrado.

## Rendición de Alemanes



Grupo de abatidos soldados alemanes, los bártulos al brazo en espera de una larga morada en algún campo de concentración al ser conducidos hacia la retaguardia por sus apresadores norteamericanos.

## Importantes declaraciones hechas por el Gral. Carías al representante de la Prensa Asociada

Tegucigalpa 30.... En las declaraciones que el Excmo. Sr. Presidente de la República hizo al representante de la prensa asociada Mr. John Lloyd están las que se refieren a los últimos acontecimientos que tuvieron lugar en este país, durante los pasados meses de Octubre y Noviembre. Dijo el Presidente Carías al señor Lloyd: No les guardo rencor a los Gobiernos vecinos desde cuyos territorios, fuerzas armadas penetraron a Honduras tratando de derrocarlo. Después de esos ataques que resultaron un fracaso completo, la situación de entonces es cosa ya del pasado. Aseguró al representante de la Prensa Asociada ser falso que haya enviado aeroplanos para ayudar a las fuerzas salvadoreñas a dominar infructuosamente y reciente invasión intentada contra aquel país de Guatemala. Y por último expresó el Presidente Carías al señor Lloyd que las noticias que circulaban en el extranjero acerca de la situación de Honduras eran groseras falsedades que no merecían respuesta y que el deber de los Gobiernos Americanos era gobernar bien y no dejarse arrastrar a confusiones.

Servicio Internacional de Prensa

## Vida Social

Con el objeto de visitar a sus distinguidos progenitores y demás familiares partió para Naranjito nuestro particular amigo Dr. don Gaspar Vallejo T. Que tenga grata permanencia en nuestros deseos.

Una graciosa visita llegó a aumentar la alegría del hogar de nuestro amigo Profesor don Pedro Iglesias G. y de su esposa doña Meche. Tan feliz advenimiento tuvo lugar el veintiocho del mes anterior en la casa de salud

## HOMENAJE DE SIMPATIA PARA EL GRAL. CASTRO



El lunes veintinueve del mes retropróximo tuvo verificativo en casa del distinguido militar don José León Castro un suculento almuerzo que los amigos y correligionarios del querido Jefe prepararon en su obsequio como una demostración más del cariño, aprecio y singular estimación que se le profesa. Ha sido vivo y sincero el entusiasmo reinante en este departamento por el feliz regreso del General Castro, rodeándolo de múltiples agasajos entre los cuales el que aludimos resultó una verdadera nota social y política en la que reinó una franca cordialidad.

La Policlínica del Distrito Central. Felicitaciones para la recién nacida.

Ya se encuentra en vías de restablecimiento la apreciable señora doña Margarita Trejo después de haber estado sufriendo serios quebrantos de salud que llenaron de intranquilidad a sus familiares.

Fué y regresó a Santa Rosa de Copán el Abogado don Ramón Larrios. Nos complacemos en saludarlo.

Por nuestro medio, el joven oficial politécnico don Rubén Hernández López se despide de sus buenas amistades, muy agradecido por las muestras de atención y afecto que fué objeto en su breve permanencia en esta ciudad natal, esperando sus órdenes en Tegucigalpa lugar donde reside y para donde, por la vía aérea, salió el jueves primero de los corrientes.

Estuvo entre nosotros, de paso para La Iguala y con procedencia de San Pedro de Corán, la apreciable señora doña Julia L. de Chaverria quien va a aquel lugar en compañía de sus hijitos Ovidio, Gloria y Alma Julia, a unirse con su esposo el P. M. don Hernán Chaverria. Que haya tenido un feliz viaje.

Con las solemnidades de estilo fueron inauguradas las pruebas físicas en el Instituto «Ramón Rosa» de esta cabecera Departamental por el Director de dicho Plantel Profesor don Luis Alonso Pinada. Oportunamente daremos a conocer el resultado de dichas pruebas.

# Taller "Edison"

DE J. ANTONIO BAUTISTA P.

Economice tiempo y dinero. Proteja la industria nacional acudiendo al Taller de menajes «EDISON» especializado en reparación de máquinas comunes, motores, dínamos, instalaciones eléctricas, trabajos de joyería, hojalatería y herrería. Ofrece trabajos garantizados y atiende órdenes dentro y fuera de la población. Dirección: una cuadra al Oriente del Parque Lempira. Gracias, Honduras Centro América.

## RINCON ALEGRE

Asistía cierto personaje a una comida, y una señora muy encopetada, deseosa de saber si ella o una prima suya era la preferida por aquél, le preguntó:

--Vamos a ver: si mi prima o yo cayecemos al río, ¿cual salvaría Ud. primero?

--Ay señora. Sé muy bien que Ud. nada perfectamente.

Dos gastrónomos, sentados el uno delante del otro, acaban de comer:

Parecemos dos amantes que han reñido.

--Porqué?

--Por que todo ha concluido entre nosotros.

## INDICADOR

«La Voz de Lempira» publicación semanal de intereses generales

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR  
ABOGADO JULIO BAIDE

### CONDICIONES

Un mes L. 0.50  
Número suelto " 0.15  
Número atrasado " 0.20

Anuncios y remitidos:  
precios convencionales

Gracias, Depto. Lempira  
Honduras Centro América  
Tip. Occidente

## Próxima llegada del Ex- Presidente Batista

Tegucigalpa 24.-- El Presidente Carías proporeionó un avión expreso a un técnico de la comisión Nacional de alimentación y agricultura para que partiera hoy con destino a la ciudad de Nacaome, en el Sur del país, a examinar y vacunar el ganado atacado por el Antrax en aquella región. Tres recepciones tendrán verificativo proximately en el Instituto Hondureño de Cultura Interamericana de esta capital, una en honor del Embajador de México Licenciado José Muñoz Cota, con motivo de su reciente libro titulado "Diario en Tegucigalpa" Otra en honor del nuevo Ministro de Colombia en Honduras Sr. José Joaquín Caicedo Castillo, y la tercera en homenaje al Ex-Presidente de Cuba Mayor General Fulgencio Batista, quien llegará dentro de pocos días a Tegucigalpa, en jira por los países de América Latina. El Ministerio de Educación Pública ha sido informado por el Gobernador Político de Cortés Licenciado Ramón D. Discua, sobre que han quedado organizadas las clases de desanalfabetización en el presidio de la ciudad de San Pedro Sula.-- Dicho Ministerio envió cincuenta ejemplares de libros de lectura para ayudar a esa tarea de enseñar a leer y escribir a los recluidos. Un campesino de Moroceli, Departamento de El Paraíso llamado Juan Bocca sostuvo anteayer feróz lucha contra dos lobos, cuando se dirigía a su labranza cercana a Moroceli, afortunadamente hirió a una de las fieras obligándola a huir y después quedó luchando con la otra hasta darle muerte. El valeroso labriego ha recibido heridas graves y ha sido traído al Hospital Gral. Servicio Internacional de Prensa

## Nueva Escuela

La Esperanza 26. Del primero de febrero próximo, patrocinada por esta Mpalidad., funcionará en esta cabecera escuela nocturna de adultos, con carácter permanente, a cargo de un Profesor titulado remunerado. En muchos pueblos de este Departamento también están funcionando escuelas para adultos. Hondureños necesitan alfabeto para aportar con sus luces al engrandecimiento del país.

Jesús Mejía Paz

## LOTERIA Nacional

DE  
Beneficencia

Institución absolutamente seria creada y administrada por el Supremo Gobierno.

Haga obra caritativa cooperando al sostenimiento del enfermo y desvalido, cumpliendo así con el más sagrado de los deberes del buen cristiano

Haga obra pía y bondadosa comprando BILLETES de la

-Lotería Nacional-  
de Beneficencia

que la Divina Providencia que también sirve al justo y al magnánimo, puede devolverle mil por uno.

Agente en este Depto.

Profe. doña Arcadia de Alvarado

## Valiosas opiniones sobre Las Ruinas de Copán

Tegucigalpa 27.-- La Gran Revista Mexicana "Todo" en edición de dos del Corriente refiriéndose a nuevas ruinas y valiosas Ruinas Mayas de Copán, dice que son vestigios de un pasado remoto y misterioso, que encierran gran interés arqueológico y son el principal objetivo turístico en este hermoso país, que artistas y hombres de ciencia visitan constantemente aquel lugar donde los Mayas dejaron la huella profunda de una civilización que floreció hace siglos. El Diario La Epoca, sin comentarios reproduce los ataques que la prensa de Guatemala hace al Dr. Salvador Mendieta el eterno unionista de Centro América que tan sabrosamente ha vivido montado en esos caballitos. El Dr. Mendieta al pasar por el Aeropuerto del Toncontin, procedente de Guatemala, declaró a amigos íntimos suyos, que Guatemala quedaba como un Castillo de Naipes o como un edificio construido sobre arena. Aca-o por las expresiones de don Salvador, "Nuestro Diario" de Guatemala se expresa así: Aunque se trata de expresiones burdas, impregnadas de despecto de parte del tramuchado líder, no queremos dejar de comentarla. Le duele que en Guatemala no se le haya tomado en cuenta que la juventud chapina ya no comiigue con sus añejas doctrinas ni con todos esos procedimientos de pseudocentroamericanismo que ha constituido desde siempre el modus vivendi del minúsculo dirigente". Servicio Internacional de Prensa

## Saludan cordialmente al GENERAL CASTRO

Santa Rosa de Copán. Sentimos honda satisfacción por el establecimiento y regreso de nuestro querido amigo General José León Castro, leal, sincero y auténtico nacionalista. Sus verdaderos amigos copanecos le saludamos cordialmente y deseamos que su salud sea perfecta. H. Barnica Milla

## Ramón Larios

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Ofrece sus servicios profesionales.-- Oficina en casa de don Rogelio Zúñiga, contigua a su establecimiento comercial. Gracias, Honduras Centro América

RINCON LITERARIO

LOS MESES

Enero llora lágrimas de nieve  
que forman de Febrero las heladas,  
y Marzo con las manos agrietadas,  
hacia el espacio del Abril las mueve.

Llega Mayo, la tierra se conmueve,  
brotan las flores de aljofares cuajadas,  
y en Junio y Julio corren las cascadas,  
y el céfiro nos da su aliento leve.

Agosto es un tirano que se irrita  
y al sol sobre la tierra precipita;  
pero Septiembre lo detiene huracán.

Maduro Octubre el anhelado fruto  
duerme Noviembre triste; y como Bruto,  
Diciembre mata al César, que es el año.

JOSE G. VILLA

Amplio Mercado  
para el café en Norte América

Tegucigalpa 25.— El joven Prof. Julio O. Palacios ha sido nombrado Sub-Secretario de Educación Pública, después de desempeñar por algún tiempo las funciones de Oficial Mayor de dicho Ministerio. El Ministerio de Fomento ha informado a la Junta Interamericana de café con sede en Washington, que Honduras está en capacidad de exportar a los Estados Unidos la cantidad de 50.000 sacos de café anualmente y que los finqueros hondureños han recibido instrucciones de reanudar sus cultivos del grano en vista de que este artículo tiene otra vez amplio mercado en Norte América. El Diario de la mañana «Honduras Nueva» comenta editorialmente en su edición de hoy un mensaje cablegráfico de la prensa asociada fechado en México el 14 de Enero en curso en el cual se informa que los emigrados revolucionarios hondureños admitieron que el intento de derrocamiento del Presidente General Tiburcio Carías Andino

Casa Comercial ROGELIO ZACAPA. Fundada en el año de 1910

Renovación Constante y Variado Surtido de Toda Clase de Mercaderías. Compra y Recibe También en Cambio de Mercaderías Biletos Aduaneros, Plata Vieja o de Antigua Circulación En El País, Moneda Salvadoreña y Moneda de Plata Americana. Precios Que No Admiten Competencia. Compra Toda Clase de Productos del País. Ventas por Mayor y Menor. Además Ofrece Un Gran Surtido de Medicinas Patentadas para Toda Clase de Enfermedades, Debidamente Autorizada por LA FACULTAD DE FARMACIA. GRACIAS, HONDURAS C. A.

Avisos de Herencia

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Lempira, al público HAGO SABER:

Que por sentencia dictada por este Juzgado de Letras, con fecha ocho de enero corriente, fué declarada a Adriana Hernández heredera ab-intestato de su padre legítimo Santos Hernández, de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por éste, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Que por sentencia dictada por este Juzgado de Letras, con fecha ocho de enero corriente, fué declarado a Belisario Ayala, heredero ab-intestato de su padre legítimo Sebastián Ayala, de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por éste, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley.

Gracias, 10 de Enero de 1945  
L. Rosa Z  
Srío

no había fracasado y que los planes para una revolución habían sido postpuestos indefinitivamente. El comentario «Honduras Nueva» pone en relieve que el fracaso de la conspiración contra el Presidente se debe en primer término al apoyo que el gobernante ha recibido y recibe de la gran mayoría del pueblo hondureño. La mesa redonda Panamericana,

Veteranos Inválidos Norteamericanos de la guerra

Leeran libros fotografiados en películas según un nuevo proyecto

ANN ARBOR, MICHIGAN.—Soldados inválidos norteamericanos y otros pacientes que no puedan sostener cómodamente libros en sus manos, están siendo ayudados por un proyecto recientemente organizado que ofrece sus servicios gratis, y que consiste en fotografías de libros en películas. La organización funciona bajo el nombre de Projected Books, Inc., de ANN Arbor, Michigan, con Eugene B. Power, fundador de University Microfilms aquí, actuando como Presidente.

La manera en que este nuevo aparato se usará para facilitar la lectura a veteranos postrados en la cama fué demostrado recientemente ante oficiales del Ejército de Estados Unidos, y periodistas en el Percy Jones General and Convalescent Hospital, en el cercano Battle Creek. Libros, revistas, tiradas cómicas y otros artículos de lectura, pueden ser proyectados sobre el cielo raso con este aparato especial, descrito como similar a un proyector de vistas fijas.

El proyector ocupa película de 35mm y se coloca en el suelo o sobre una mesa al lado de la cama. Un cordón con botones al extremo se entrega al paciente, quien puede controlarlos con su barba, codo o talón. Oprimiendo los botones, puede controlar el progreso de la película, cada pulgada de la cual representa la página de un libro y puede voltear las páginas pa-

ra adelante o para atrás a la velocidad que desee. El tamaño de la imagen proyectada varía con la altura del cielo raso.

Argue, Inc., de ANN Arbor, la compañía que está fabricando los proyectores especiales, está ahora ocupada en un rediseño del modelo original del proyector y espera tener modelos listos para funcionar, dentro de poco. En los primeros meses de 1945, la compañía espera tener ya el producto listo para el mercado. Mientras tanto, projected Books Inc., está completando los arreglos para fotografiar libros para las películas.

Se ha compilado una lista de unos 170 títulos sugeridos para la lectura de hombres de las fuerzas armadas. Estos incluyen humorísticos libros ilustrados, historias de misterio y detectives, deportes, historias del oeste, novelas cortas, y libros de viajes, científicos y biográficos.

Esta organización de servicios gratis es similar a la que suministra libros en Braille para los ciegos. Los proyectores y películas serán comprados por agencias del Gobierno, hospitales, sociedades caritativas, y colocados en hospitales para los heridos, parálisis infantil, enfermedad del corazón, y otros pacientes inmóviles.

OFICINA DEL COORDINADOR DE ASUNTOS INTERAMERICANOS.

Importante Donativo de la Embajada Americana

Comeyague 27—Agradecemos a la embajada americana a cargo del Excmo. y culto diplomático don John D. Erwin, el gentil obsequio consistente en un lote de libros de carácter cultural y social e industrial cuya donación hecha a la Biblioteca «Salvador Aguirre» constituye una distinguida deferencia que mucho le honra dada trascendental importancia.

Francisco Lagos h.

Molino de Trigo de Corquín:

"HARINA COPANCA"

Se garantiza ser de puro trigo.— Por su salud, por economía y por patriotismo fomenta esta industria Occidental, con lo que contribuirá poderosamente al mejoramiento económico de estos pueblos.—Siembre trigo . . . siembre trigo que lo compramos en cualquier cantidad y a los mejores precios.

De venta en todas las plazas de nuestra región de Occidente.

Distribuidor general: SALVADOR VALDES (h.)  
Corquín, Copán

na, sección de Honduras prepara un homenaje de admiración a la escritora señorita María Trinidad Delcid con motivo de su reciente libro titulado «Vida Ejemplar de doña María Guadalupe Reyes de Orta» destacada educacionista hondureña y madre del brillante hombre de letras Dr. Marcos Carías Reyes.

Servicio Internacional de Prensa

# KING BEE

QUIENES LO FUMAN

LO ELOGIAN

BUSQUE LOS CUPONES



## CHEMITA:

Entre los obstáculos más grandes que se oponen al progreso se encuentra la vagancia. Sin embargo, entre los vagos es donde más se oyen los lastimeros lamentos de pobreza. En cambio, si los buscas para cualquier trabajo, allí empiezan los pretextos: unos te dirán que no pueden limpiarle la milpa porque es día de tal o cual Santo; otro te dirá que no te desyerba la calle por que la suegra está cumpliendo años. Si buscas una sirvienta no la encuentras ni con candelas de a lempira prendidas a tu devoto. Y sin embargo, los llantos de miseria siempre se escuchan.

## MODESTO:

Veo que observas los problemas sociales con ojo crítico. No hay duda que la vagancia entorpece la marcha evolutiva del progreso, paralizándolo en gran parte las distintas actividades del conglomerado social. Pero ten paciencia; ya verás que la Ley de Policía dejará de estar archivada en el viejo armario y pronto se abrirá para darle el debido cumplimiento.

gramma hondureño para la preparación de Maestros. Antes de salir de Washington el Ministro hondureño fué agasajado por oficiales de Educación representación fundación Interamericana de Educación, la United States office of Education la Unión Panamericana y la Biblioteca del congreso. En una de sus declaraciones el Ministro Hernández dijo: «queremos que

## Aviso de Remate

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Lempira al público HACE SABER: que en la audiencia del día martes seis de febrero próximo, de las dos de la tarde en adelante, se rematará en pública subasta en este Juzgado de Letras una vaca hermosa frontina, cola y barriga bienas, nueva, de regular tamaño, sin ningún fierro ni marcos, la que ha sido valorada por peritos en la cantidad de treinta lempiras; advirtiéndose que no se admitirán posturas que no llenen las dos terceras partes de su avalúo que es de veinte lempiras.

Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley.

Gracias, 22 de enero de 1945  
L. Rosa Z.  
Brio.

## Aviso de Herencia

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Lempira, al público HACE SABER:

Que por sentencia de fecha veintitrés de los corrientes, dictada por este Juzgado, fué declarada heredera ab-intestato de su padre legítimo Evaristo Manjivar, la señora Celestina Manjivar, vecina de Valladolid, y se mandó concederle la posesión efectiva de herencia de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por equi, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley.

Gracias, 27 de Febrero de 1945  
L. Rosa Z.  
Brio.

## Matrimonio en Santa Bárbara

La Esperanza 1ª. — Antier salió de aquí para Santa Bárbara el Profesor Mario Mejía Arellano a contraer matrimonio civil y eclesiástico con la apreciable señorita Lupita Vaquero. Deseamos a la joven pareja un porvenir risueño y que el vínculo del amor les sea siempre propicio. Ambos son elementos muy apreciables. Felicidades.

José Mejía Paz

nuestras escuelas sirvan las necesidades de la comunidad y del pueblo más extensamente para fomentar la producción, y de esa manera contribuir a levantar el nivel económico de la población.»

Servicio Internacional de Prensa

## Fué instituido el Día de la Paz

Tegucigalpa 29. — El Soberano Congreso Nacional ha acordado instituir el Día de la Paz de los hondureños, el 15 de Marzo de cada año, creando al mismo tiempo la orden de la Paz para el Presidente General Carias y para todo aquel Gobernante que al cederlo ponga todas sus energías al servicio del mantenimiento y defensa de la Paz de Honduras. Se encuentra en esta Capital procedente de San José de Costa Rica el Ministro ante el Gobierno del Licenciado Picado, caballero don José María Zapeda. Es tuvo en Tegucigalpa, procedente de México, Guatemala y San Salvador y de paso para las otras capitales de los países del Sur, el Presidente de la prensa asociada Mr. John Lloyd

## Pedro Pineda M.

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado únicamente al ejercicio de su profesión —Asuntos civiles, criminales, administrativos y de voluntaria jurisdicción.

Cartulacion pronta y esmerada.

Gracias, Departamento Lempira.

quien estuvo interesante entrevista con el Excelentísimo señor Presidente de la República. El Ministro de Colombia Dr. Osleido Caez antes de abandonar a Honduras declaró al Director del Diario La Epoca que durante la permanencia en esta Capital se encontró muy agusto gozando de la tranquilidad social que prevalece, del excelente clima y el hermoso paisaje y q' llevaba la mejor impresión así como un amplio concepto de la idiosincracia hondureña. La prensa de Washington comentando la gira que actualmente hace por Estados Unidos el Ministro de Educación de Honduras Profesor Angel G. Hernández, dice entre otras cosas, que el Profesor Hernández está estudiando métodos avanzados para la preparación de maestros con énfasis especial en la agricultura y la educación vocacional, y que sus observaciones se utilizarán en el pro-